

# Einfach verstehen!

## Die Landtags-Wahl und die Bezirks-Wahlen in Bayern am 8. Oktober 2023

Ein Wahl-Hilfe-Heft.

Damit Sie **gut informiert** sind.

Und **wissen, wie** Sie wählen müssen!



Text in  
Leichter Sprache



Der Beauftragte der Bayerischen Staatsregierung  
für die Belange von Menschen mit Behinderung



Bayerische Landeszentrale  
für politische Bildungsarbeit

# Über das Heft

Jeder kann die Politik mitbestimmen.

Zum Beispiel bei der Landtags-Wahl  
und den Bezirks-Wahlen.

Sie können mitbestimmen:

Welche Politiker entscheiden in Bayern?

Das Heft ist **in Leichter Sprache** geschrieben.

Viele Menschen kennen Leichte Sprache schon.

Bei Leichter Sprache sind die Sätze kürzer.

Und lange Wörter werden durch den Binde-Strich getrennt.

Zum Beispiel: **Wahl-Unterlagen**.

So können Sie das Wort leichter lesen.

Und damit Sie das Heft auch gut lesen können:

Haben wir immer die **männliche** Form geschrieben.

Zum Beispiel: der Politiker, der Bürger.

Wir meinen damit aber **genauso auch die Frauen**:

die Politikerin, die Bürgerin.

Und alle **mit anderem Geschlecht**.

Wir meinen **alle Menschen**.

Wir wollen **niemanden** benachteiligen.

Jetzt wollen Sie vielleicht endlich wissen:

Wie wähle ich?

Das lesen Sie in diesem Heft.



# Das steht auf den Seiten:



Über das Heft	Seite 2
Einfach wählen gehen!	Seite 4
Wer darf wählen?	Seite 5
Was ist der Landtag?	Seite 6
Was sind Bezirks-Wahlen?	Seite 8
Politische Parteien	Seite 11
Die Vorder-Seite von der Wahl-Benachrichtigung	Seite 12
Die Rück-Seite von der Wahl-Benachrichtigung	Seite 14
Wählen mit Brief-Wahl	Seite 16
Wählen im Wahl-Raum	Seite 20
<b>Die 2 Stimm-Zettel zur Landtags-Wahl</b>	<b>Seite 22</b>
<b>Die 2 Stimm-Zettel zur Bezirks-Wahl</b>	<b>Seite 24</b>
Wer hat die Wahl gewonnen?	Seite 26
Das Wahl-Hilfe-Heft können Sie bestellen	Seite 27

# Einfach wählen gehen!

**Der Landtag** bestimmt auch unseren Alltag in Bayern!

Die Politiker im Landtag machen viele wichtige Entscheidungen für Bayern.

**Zum Beispiel:**

Das Bayerische Behinderten-Gleichstellungs-Gesetz.

Der Bezirk hat viele wichtige Aufgaben.

**Zum Beispiel:**

Er kümmert sich um die Sozial-Hilfe für ältere Menschen.

Und um die Eingliederungs-Hilfe für Menschen mit Behinderung.

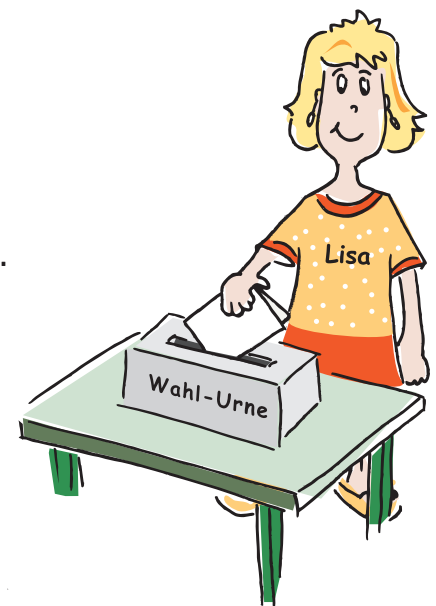
Wählen ist eigentlich ganz einfach.

Lesen Sie das Heft bitte in Ruhe durch.

**Unser Tipp:**

Sie können das Heft auch gerne mit zur Wahl nehmen.

**Wir wünschen Ihnen eine gute Wahl!**



Ihr

A handwritten signature in blue ink that reads 'R. Gröbl'.

**Rupert Gröbl**

Direktor der Bayerischen Landes-Zentrale  
für politische Bildungs-Arbeit

Ihr

A handwritten signature in blue ink that reads 'Holger Kiesel'.

**Holger Kiesel**

Behinderten-Beauftragter  
der Bayerischen Staats-Regierung

# Wer darf wählen?



- Sie sind 18 Jahre oder älter.
- Sie sind **deutscher** Staats-Bürger.
- Sie wohnen seit mindestens 3 Monaten in Bayern.
- Ein Gericht hat Ihnen **nicht** verboten zu wählen.
- Sie sind im Wähler-Verzeichnis.  
Dann bekommen Sie eine Wahl-Benachrichtigung mit der Post. Spätestens 3 Wochen vor der Wahl.

Auch Menschen mit einer **Betreuung für alle Angelegenheiten** dürfen wählen.



Sie bekommen die Wahl-Benachrichtigung ganz automatisch mit der Post.

## **Wohnen Sie in einer Einrichtung mit anderen Menschen?**

Fragen Sie bitte Ihren Betreuer, Ihren Heim-Leiter oder in der Gemeinde:  
**ob Sie in dieser Gemeinde gemeldet sind.**

Wenn Sie dort gemeldet sind, bekommen Sie eine Wahl-Benachrichtigung.

Wenn Sie dort **nicht gemeldet** sind, aber dort wählen möchten:


Wenden Sie sich bitte an Ihren Betreuer,  
Ihren Heimleiter oder an Ihre Gemeinde.

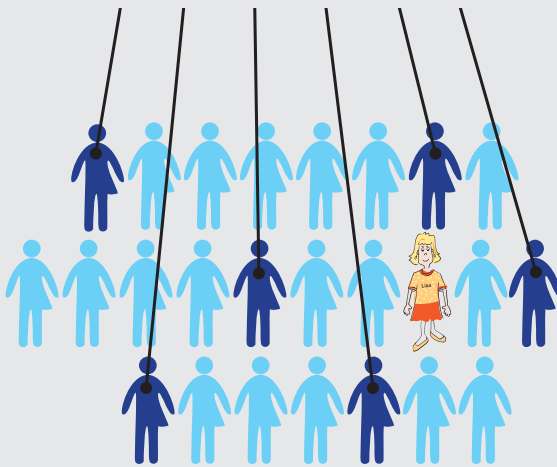
**Möglichst schnell.**

  
Minister-Präsident  
= Regierungs-Chef in Bayern

↑  
Bayerischer Landtag



  
↑  
Abgeordnete  
= Volks-Vertreter



Staats-Bürger  
= das Volk



# Was ist der Landtag?

In Bayern sollen alle mitbestimmen.

Das ist aber nicht so einfach bei so vielen Menschen.

Deshalb gibt es **Abgeordnete**.

**Die Abgeordneten vertreten uns.**

Deshalb nennt man sie auch: die Volks-Vertreter.

Die Abgeordneten entscheiden über Fragen, die für Bayern wichtig sind.

**Zum Beispiel:**

- Wie viele neue Kindergärten oder Schulen braucht man?
- Wo können Menschen mit Behinderung arbeiten?

Die Abgeordneten wählen auch den Minister-Präsidenten.

Das ist der Regierungs-Chef von Bayern.

In Bayern gibt es **180 Abgeordnete**.

Die Versammlung von den 180 Abgeordneten nennt man: **Landtag**.

Auch der Versammlungs-Ort von den Abgeordneten heißt Landtag.

Wir Bürger wählen **alle 5 Jahre** die Abgeordneten vom Landtag.

Das ist dann die Landtags-Wahl.

Im jetzigen Landtag sind Abgeordnete aus 6 Parteien:

**CSU, GRÜNE, FREIE WÄHLER, AfD, SPD, FDP.**

# Was sind Bezirks-Wahlen?

In Bayern gibt es 7 Bezirke.

Sie haben mehrere Landkreise, Städte und Dörfer.

Ein Bezirk ist zum Beispiel

Mittelfranken. Oder Oberbayern.

Die Bezirks-Wahlen finden **immer zusammen** mit der Landtags-Wahl statt.

Auch **alle 5 Jahre**.

Bei den Bezirks-Wahlen wählt man die Bezirks-Räte.

Die Bezirks-Räte sind Mitglieder im Bezirkstag.

Es müssen genau so viele **Bezirks-Räte** gewählt werden wie **Landtags-Abgeordnete** in dem Bezirk.

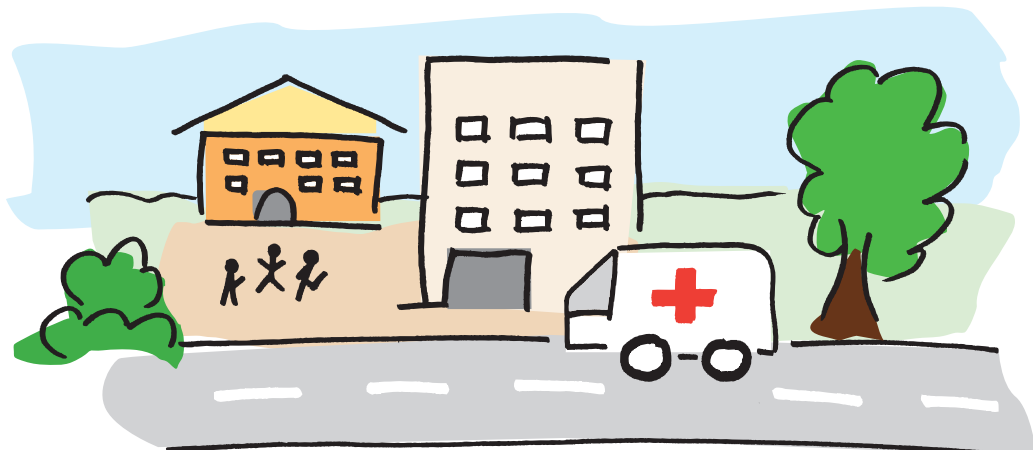
Der Bezirkstag vertritt die Bürger im Bezirk.

Und macht die Aufgaben im Bezirk.

Die Bezirke sind für **öffentliche Einrichtungen und Hilfen** zuständig.

**Zum Beispiel:**

- Eingliederungs-Hilfe für Menschen mit Behinderung
- Kranken-Haus für Menschen mit seelischer Erkrankung
- Schulen für Menschen mit Hör-Behinderung und Sprach-Behinderung
- Freilicht-Museum

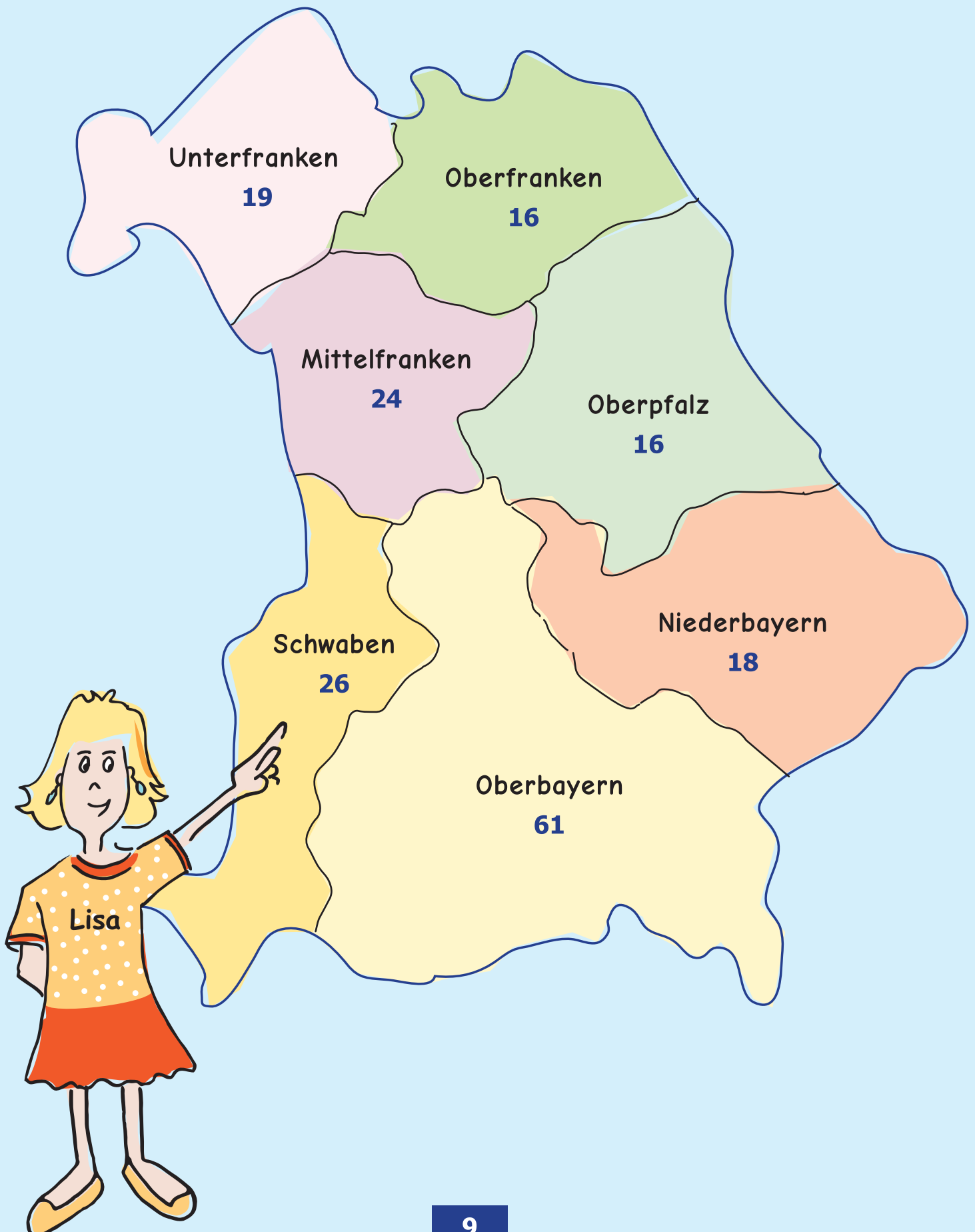




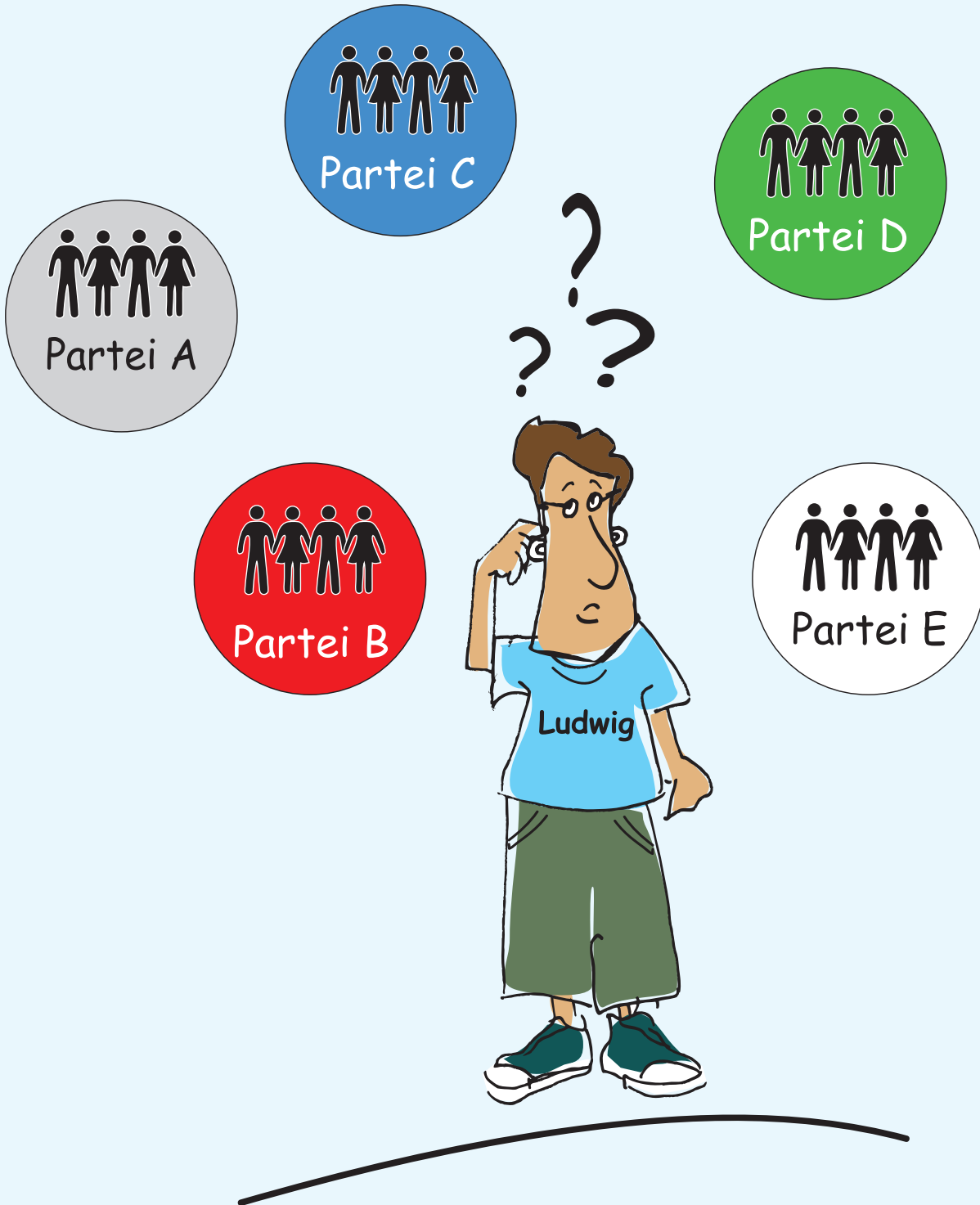
# Die 7 Bezirke von Bayern

Die Zahlen bedeuten:

So viele Bezirks-Räte sind in diesem Bezirk.



# Welche Parteien gibt es?



# Politische Parteien

Eine **Partei** ist eine Gruppe von Menschen.

Die Menschen in einer Partei finden die gleichen Sachen wichtig.

Und sie machen Politik.

Und sie haben oft die gleiche Meinung.

Die gewählten Politiker heißen **Abgeordnete**.

Die Abgeordneten im **Landtag** sind in verschiedenen Parteien.

Die **verschiedenen Parteien** haben oft **verschiedene Meinungen**.

Es gibt viele Parteien in Bayern.

Parteien kann man wählen.

Aber **nicht von allen** Parteien sind Abgeordnete im Landtag.

**Wann sind Abgeordnete aus einer Partei im Landtag?**

Dafür müssen viele Menschen die Politiker aus dieser Partei wählen.

Eine Partei kann ihre Ziele gut erreichen:

wenn **viele** Abgeordnete von ihr gewählt werden.

## Informieren

**Welche Ziele haben die Parteien?**

**Informieren Sie sich vor der Wahl!**

Lesen Sie Zeitung, schauen Sie fern, suchen Sie im Internet.

Sprechen Sie mit anderen Leuten. Rufen Sie bei den Parteien an.

Welche Antworten haben die Parteien auf Ihre Fragen?

**Zum Beispiel:**

- Was macht die Partei für Menschen mit Behinderung?
- Was macht die Partei für die Umwelt?

Bilden Sie sich eine Meinung.

Welche Antworten überzeugen Sie?

Entscheiden Sie sich dann für die Partei mit den besten Antworten.



# Die Wahl-Benachrichtigung

## Die Vorder-Seite

Sie bekommen die Wahl-Benachrichtigung mit der Post.

**Haben Sie bis zum 17. September 2023**

**noch keine Wahl-Benachrichtigung bekommen?**

Dann melden Sie sich bitte sofort bei Ihrer Gemeinde!

**Auf der Vorder-Seite** von der Wahl-Benachrichtigung steht:

- **wann** die Wahl ist
- **wo** Sie wählen dürfen

Haben Sie noch Fragen?

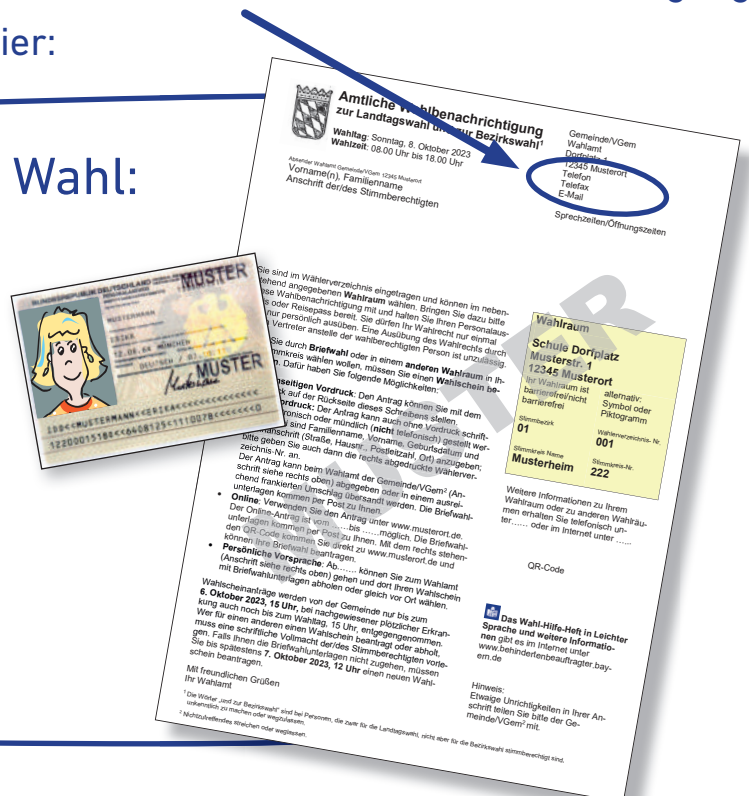
Es gibt ein **Info-Telefon** für die Wahl.

Die **Telefon-Nummer** steht auf der Wahl-Benachrichtigung.

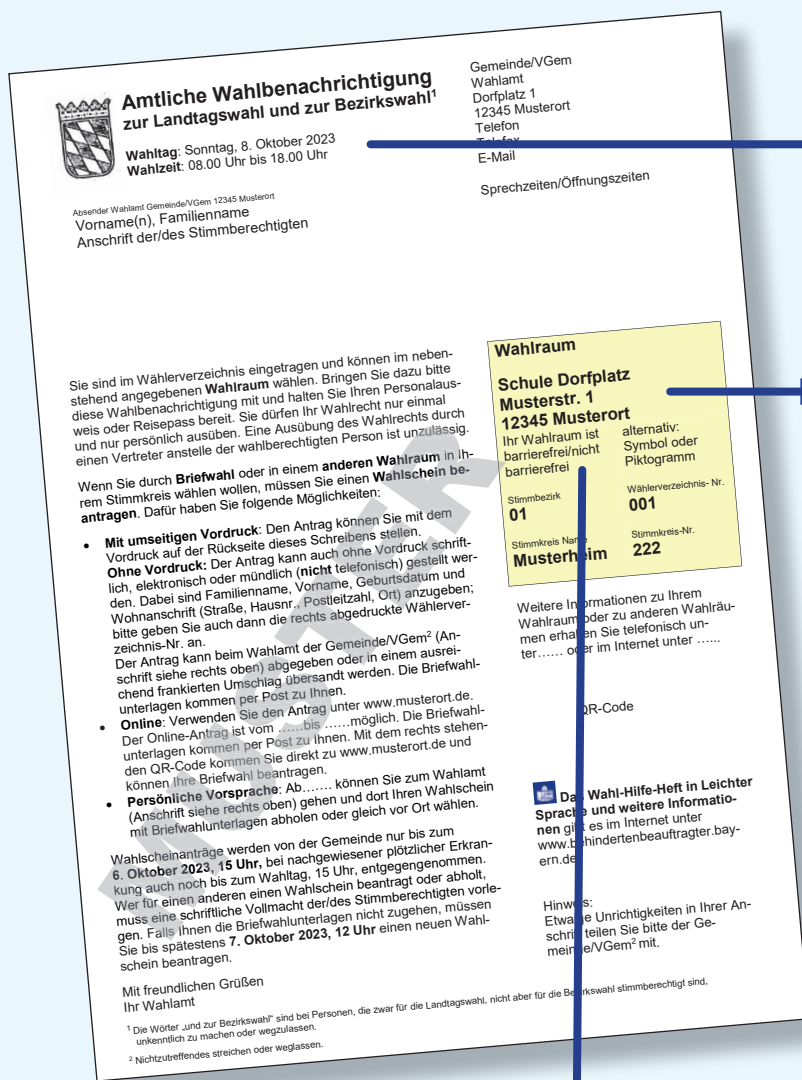
Zum Beispiel hier:

**Bitte nehmen Sie mit zur Wahl:**

- die Wahl-Benachrichtigung
- und Ihren **Personal-Ausweis** oder **Reise-Pass**



Die **Vorder-Seite** von der Wahl-Benachrichtigung kann so aussehen:



**Wann:**

**Sonntag, der 8. Oktober 2023**  
Von 8 Uhr bis 18 Uhr

**Wo:**

Ihr Wahl-Raum:  
**Zum Beispiel:**  
Schule Name  
Straßen-Name  
Post-Leit-Zahl und Orts-Name

**Dort steht auch:**

ob der Wahl-Raum **barriere-frei** ist.

**Barriere-frei heißt:**

Jeder Wähler kann ohne Hindernisse in den Wahl-Raum.

**Zum Beispiel gibt es:**

- Rampen und Aufzüge für Rollstuhl-Fahrer.
- Einfache Schilder und Unterstützung für Menschen mit Lern-Schwierigkeiten.

# Die Wahl-Benachrichtigung

## Die Rück-Seite

Die Rück-Seite ist der **Antrag für die Brief-Wahl.**

**Oder** wenn Sie in einem **anderen Wahl-Raum** wählen wollen.

Sie müssen die Rück-Seite von der Wahl-Benachrichtigung **nur ausfüllen:**

Wenn Sie Brief-Wahl machen wollen

**oder** in einem anderen Wahl-Raum wählen wollen.

Das ist etwas schwieriger.

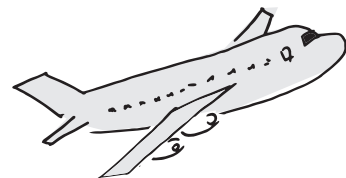
Sie brauchen Hilfe?

Fragen Sie einen Freund.

### Wofür ist die Brief-Wahl?

Zum Beispiel:

- Wenn Sie in Ruhe zu Hause wählen wollen.
- Wenn Sie eine Reise machen.



**Sie können in einem anderen Wahl-Raum wählen.**

**Zum Beispiel:**

- Wenn Sie einen bestimmten Wahl-Raum schon kennen.

Und wissen: wie Sie dort gut hinkommen können.

Die **Rück-Seite** von der Wahl-Benachrichtigung sieht meistens so aus:  
Darauf steht: **Antrag für den Wahl-Schein** mit Brief-Wahl-Unterlagen.

**So füllen Sie die Seite aus:**

**1. Schreiben Sie in Druck-Schrift:**

- Ihr Name
- Ihr Geburts-Datum
- Ihre Adresse

**2. Kreuzen Sie an:**

- ob die Wahl-Unterlagen an Ihre Adresse geschickt werden sollen.

**3. Vergessen Sie nicht zu unterschreiben!**

**Landtagswahl und Bezirkswahl am 8. Oktober 2023**  
**Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins mit Briefwahlunterlagen**  
Zutreffendes bitte ankreuzen  oder in Druckschrift ausfüllen

**Ich beantrage die Erteilung eines Wahlscheins mit Briefwahlunterlagen**  **als Vertreter/in für nebenstehend genannte Person**

Familienname, Vorname(n)  Wer den Antrag für eine andere Person stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** die Berechtigung hierfür nachweisen. Eine schriftliche Vollmacht zum Nachweis meiner Berechtigung zur Antragstellung füge ich diesem Antrag bei.

Geburtsdatum  Telefon-Nr. / E-Mail-Adresse für evtl. Rückfragen (freiwillig)

Anschrift: Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort

Der Wahlschein mit den Briefwahlunterlagen soll  an meine **umsseitige Anschrift** geschickt werden.  (ggf. ab dem - Datum ) an folgende **andere Anschrift** geschickt werden:

wird von einer Person mit Vollmacht abgeholt. (Bitte in diesem Fall zusätzlich nachfolgende Vollmacht ausfüllen!)

Datum  Unterschrift der/des Stimmberechtigten oder – bei Verjüngung – der/des Bevollmächtigten

**Vollmacht der/des Stimmberechtigten (nur bei Abholung durch eine andere Person auszufüllen)**

Ich bevollmächtige zur Entgegennahme des Wahlscheins mit Briefwahlunterlagen Frau/Herrn (Vor- und Familienname, Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort)

Mir ist bekannt, dass der Wahlschein mit den Briefwahlunterlagen durch die von mir benannte Person nur abgeholt werden darf, wenn eine schriftliche Vollmacht vorliegt (hierfür können Sie das vorliegende Formular verwenden) und von der bevollmächtigten Person nicht mehr als vier Stimmberechtigte vertreten werden.

Datum  Unterschrift der/des Stimmberechtigten (Bitte in diesen Fällen unbedingt auch den **Antrag oben** unterschreiben!)

**Erklärung der/des Bevollmächtigten (nicht von der/dem Stimmberechtigten auszufüllen)**

Hiermit bestätige ich den Erhalt der Unterlagen und versichere gegenüber der Gemeinde, dass ich nicht mehr als vier Stimmberechtigte bei der Empfangnahme der Briefwahlunterlagen verliste.

Datum  Unterschrift der/des Bevollmächtigten (bitte Ausweis vorlegen)

Zurück an Gemeinde/VGem Wahlamt Dorfplatz 1 12345 Musterdorf

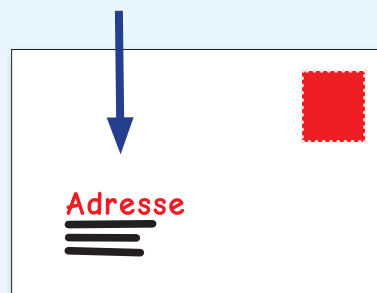
**Nur für amtliche Vermerke:**

Eingegangen am	
Sperrvermerk „W“ eingetragen	
Nr. des Wahlscheins	
Unterlagen ausgehändigt/abgesandt am	

**4. Sie falten die Seite so:**

Man muss die **Adresse vom Empfänger unten links** im Brief-Fenster sehen.  
**Oder** Sie schreiben die Adresse ab.

**5. Bitte vergessen Sie die Brief-Marke nicht!**



**Schicken Sie Ihren Antrag am besten gleich ab!**

Ihr Antrag für die Brief-Wahl soll **spätestens am 1. Oktober 2023** beim Wahl-Amt sein.

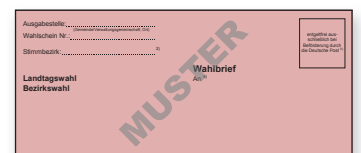
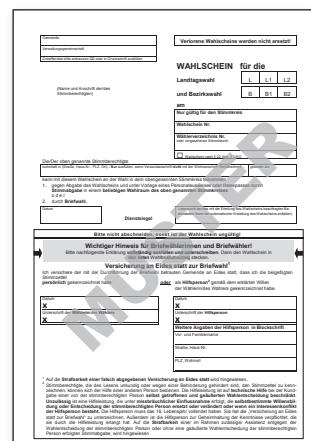
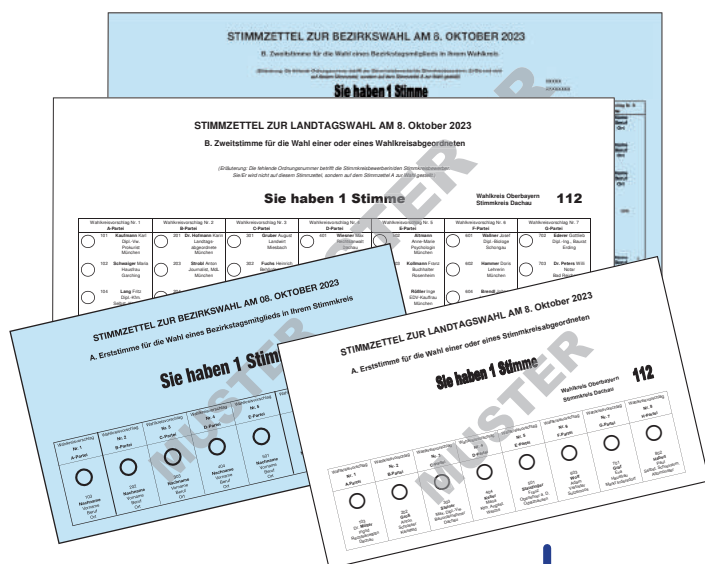


# Wählen mit Brief-Wahl

Sie haben die Wahl-Unterlagen für die Brief-Wahl beantragt.  
Wie das geht: das steht auf Seite 14 und Seite 15.

Danach haben Sie diese Wahl-Unterlagen bekommen:

- die 4 verschiedenen Stimm-Zettel
- den Wahl-Schein
- 3 Brief-Umschläge: weiß, blau, rot



Die Stimm-Zettel sind **die gleichen** wie bei der Wahl im Wahl-Raum.  
Bitte lesen Sie **ab Seite 22** nach, wie Sie richtig wählen.



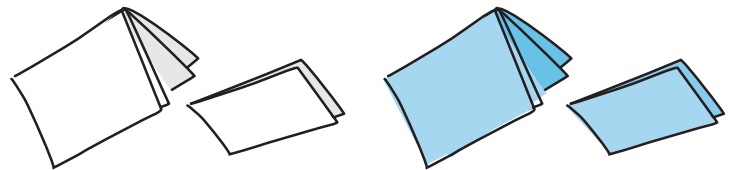
# Wählen mit Brief-Wahl

Auf den Stimm-Zetteln stehen:  
die Namen von den Politikern und  
die Namen von den Parteien.

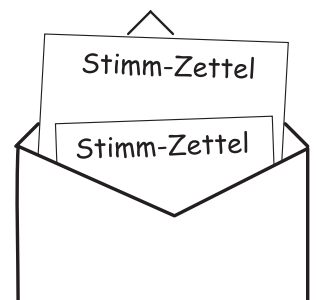


- 1 Sie wählen **einen** Politiker auf jedem Stimm-Zettel.  
Dazu machen Sie **auf jedem Stimm-Zettel 1 Kreuz.**

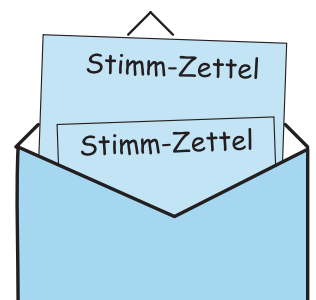
- 2 Danach falten Sie alle Stimm-Zettel.



- 3 Die **2 weißen Stimm-Zettel** für die **Landtags-Wahl**  
tun Sie in den **weißen Umschlag**.  
Sie kleben den weißen Umschlag zu.



- 4 Die **2 blauen Stimm-Zettel** für die **Bezirks-Wahl**  
tun Sie in den **blauen Umschlag**.  
Sie kleben den blauen Umschlag zu.



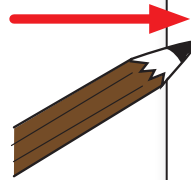
# Wählen mit Brief-Wahl

**5** Jetzt füllen Sie den **Wahl-Schein** aus.

Es ist **wichtig**:

Sie müssen den Wahl-Schein **unterschreiben!**

Datum	<i>Datum</i>
<b>X</b>	
Unterschrift der <b>Wählerin</b> /des <b>Wählers</b>	
<b>X</b>	<i>Unterschrift</i>



Verlorene Wahlscheine werden nicht ersetzt

**WAHLSCHEIN** für die  
Landtagswahl und Bezirkswahl

Nur gültig für den Stimmkreis

Wahlschein Nr. \_\_\_\_\_  
Wählerverzeichnis Nr. \_\_\_\_\_

Bitte nicht abschneiden, sonst ist der Wahlschein ungültig!

**Wichtiger Hinweis für Briefwählerinnen und Briefwähler!**  
Bitte nachfolgende Erklärung vollständig ausfüllen und unterschreiben. Darin den Wahlschein in die roten Briefumschlag stecken.

**Versicherung an Eides statt zur Briefwahl!**  
Ich versichere der mit der Durchführung der Briefwahlbeauftragten Person an Eides statt, dass ich die beigefügten Stimmzettel **persönlich** gekennzeichnet habe **oder** als **Hilfsperson** gemäß dem erklärten Willen der Wählerin/des Wählers gekennzeichnet habe.

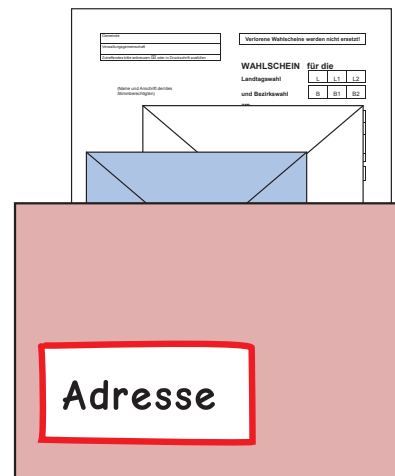
Stimmzettel der Wählerin/des Wählers   
Unterschrift der Wählerin/des Wählers   
Unterschrift der Hilfsperson

Weitere Angaben der Hilfsperson in Blockschrift  
Vor- und Nachname \_\_\_\_\_  
Geburtsdatum \_\_\_\_\_  
PLZ, Wohnort \_\_\_\_\_

1. Auf die Strafbarkeit einer falsch abgegebenen Versicherung an Eides statt wird hingewiesen.  
2. Stimmzettel, die des Lesers ungenügend oder wegen einer Behinderung gehindert sind, den Stimmzettel zu kennzeichnen, können sich der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Ausgabgabe einer von der stimmberechtigten Person selbst getroffenen und gekennzeichneten Wahlentscheidung beschränkt. Unabhängig ist eine Hilfeleistung, die einer missglücklichen Einzelstimmabgabe durch die stimmberechtigten Mitarbeiterin/dung oder Entlastung der stimmberechtigten Person ersetzt oder vermindert oder wenn die Interessensfreiheit der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson muss das 18. Lebensjahr vollendet haben. Sie hat die Versicherung an Eides statt zur Briefwahl der stimmberechtigten Person zu übernehmen. Die Hilfsperson zur Durchführung der Wahlentscheidung, die sie durch die Hilfeleistung erlangt hat. Auf die Strafbarkeit einer im Rahmen zulässiger Assistenz erlangten der Wahlentscheidung der stimmberechtigten Person oder ohne eine gekennzeichnete Wahlentscheidung der stimmberechtigten Person erfolgten Stimmabgabe, wird hingewiesen.

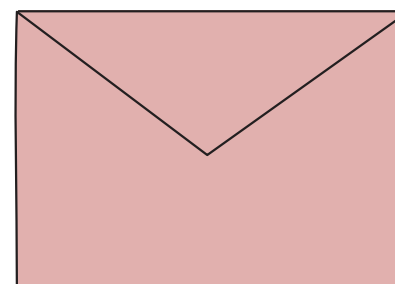
**6** In den **roten** Brief-Umschlag tun Sie:

- den **Wahl-Schein**
- den **weißen** Brief-Umschlag
- den **blauen** Brief-Umschlag



**7** Dann kleben Sie den roten Umschlag zu.

Dieser rote Umschlag ist der **Wahl-Brief**.



# Wählen mit Brief-Wahl

**8** Jetzt muss der **rote Wahl-Brief** ins Wahl-Amt.  
Sie haben 2 Möglichkeiten:

## 1. Entweder:

Sie schicken den Wahl-Brief **mit der Post**.

Die Adresse steht schon auf dem Wahl-Brief.

Schicken Sie den Brief **sofort** ab!

Er darf **nicht** zu spät kommen.

Sonst wird Ihre Wahl **nicht** mitgezählt.

Auf den Wahl-Brief müssen Sie **keine** Brief-Marke kleben.



## 2. Oder:

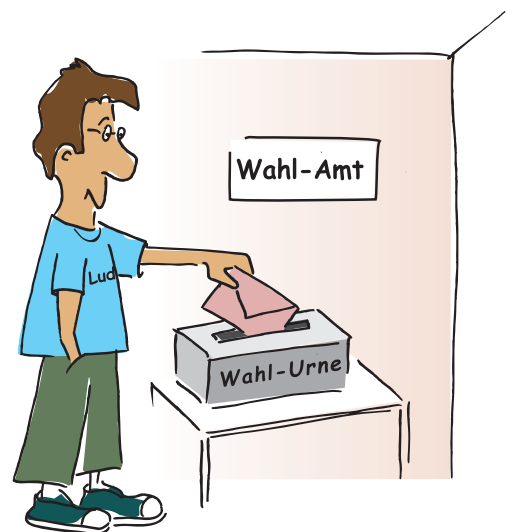
Sie geben den roten Wahl-Brief **im Wahl-Amt** ab.

Die Adresse steht auf dem Wahl-Brief.

Geben Sie den Wahl-Brief **bis zum 8. Oktober 2023** ab.

**Bis spätestens 18 Uhr.**

**Jetzt haben Sie gewählt.**

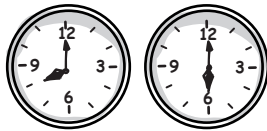


# Wählen im Wahl-Raum

Gehen Sie **am 8. Oktober 2023** in den **Wahl-Raum**.

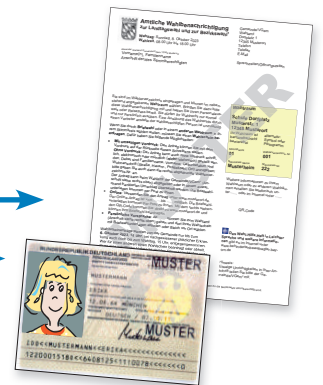
Die Adresse von Ihrem Wahl-Raum steht in der Wahl-Benachrichtigung.

Der Wahl-Raum ist von **8 Uhr bis 18 Uhr** geöffnet.



**1** Nehmen Sie in den Wahl-Raum mit:

- Ihre **Wahl-Benachrichtigung**
- und Ihren **Personal-Ausweis** oder Reise-Pass



Finden Sie die Wahl-Benachrichtigung nicht mehr?

Das ist egal.

Wichtig ist Ihr **Personal-Ausweis** oder Reise-Pass.

**2** Im Wahl-Raum sind Wahl-Helfer.  
**Zeigen Sie den Wahl-Helfern**

- Ihre Wahl-Benachrichtigung
- und Ihren Personal-Ausweis oder Reise-Pass.



**3** Die Wahl-Helfer geben Ihnen **4 Stimm-Zettel**.

Auf den Stimm-Zetteln stehen:  
die Namen von den Politikern und  
die Namen von den Parteien.



# Wählen im Wahl-Raum

- 4** Sie gehen mit den Stimm-Zetteln hinter eine **Stell-Wand**.  
Denn niemand soll sehen: wen Sie wählen.  
**Die Wahl ist geheim.**



## Brauchen Sie Hilfe beim Wählen?

### Zum Beispiel:

- Können Sie den Stimm-Zettel nicht lesen?
  - Oder können Sie den Stift nicht alleine benutzen?
- Bitte fragen Sie einen Wahl-Helfer.

Oder bringen Sie einen Freund mit.  
Auch ein Freund kann das Kreuz für Sie machen.



Trotzdem entscheiden **Sie allein**.

Der Freund kennt jetzt Ihre Entscheidung.

Er darf aber Ihre Entscheidung **niemandem weiter sagen**.

Denn Wahlen sind **geheim**.

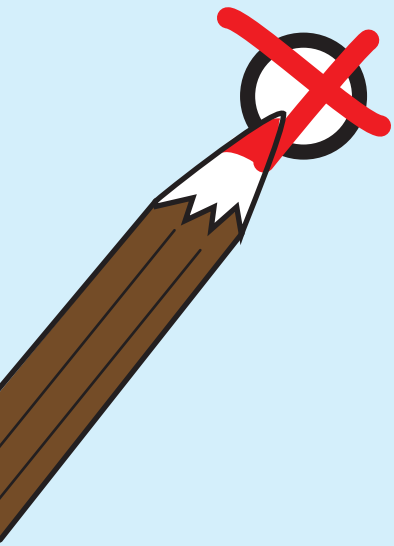
### Tipp:

Sie können dieses Wahl-Hilfe-Heft mitnehmen und nachlesen.  
Sie können in aller Ruhe wählen.



# Wählen

## Die 2 weißen Stimm-Zettel zur Landtags-Wahl:



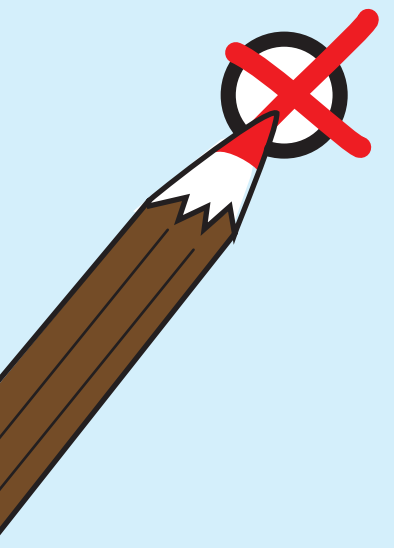
**STIMMZETTEL ZUR LANDTAGSWAHL AM 8. Oktober 2023**

**A. Erststimme für die Wahl einer oder eines Stimmkreisabgeordneten**

**Sie haben 1 Stimme**

Wahlkreis Oberbayern  
Stimmkreis Dachau **112**

Wahlkreisvorschlag Nr. 1 A-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 2 B-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 3 C-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 4 D-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 5 E-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 6 F-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 7 G-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 8 H-Partei
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
103 Dr. Müller Ingrid Rechtsanwältin Dachau	202 Groß Anton Schlosser Karlsfeld	303 Steiner Max, Dipl.-Vw. Bauunternehmer Dachau	404 Keller Maria Kfm. Angest. Weichs	501 Staudinger Franz Oberlehrer a. D. Odelzhausen	603 Wolf Adam Vertreter Sulzemoos	701 Graf Eva Hausfrau Markt Indersdorf	802 Haberl Paul Selbst. Schreiner. Altomünster



**STIMMZETTEL ZUR LANDTAGSWAHL AM 8. Oktober 2023**

**B. Zweitstimme für die Wahl einer oder eines Wahlkreisabgeordneten**

*(Erläuterung: Die fehlende Ordnungsnummer betrifft die Stimmkreisbewerberin/den Stimmkreisbewerber.  
Sie/Er wird nicht auf diesem Stimmzettel, sondern auf dem Stimmzettel A zur Wahl gestellt.)*

**Sie haben 1 Stimme**

Wahlkreis Oberbayern  
Stimmkreis Dachau **112**

Wahlkreisvorschlag Nr. 1 A-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 2 B-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 3 C-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 4 D-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 5 E-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 6 F-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 7 G-Partei
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
101 Kaufmann Karl Dipl.-Vw. Prokurist München	201 Dr. Hoffmann Karin Landtags- abgeordnete München	301 Gruber August Landwirt Miesbach	401 Wiesner Max Rechtsanwalt Dachau	502 Altmann Anne-Marie Psychologin München	601 Walner Josef Dipl.-Biologe Schongau	702 Ederer Gottlieb Dipl.-Ing., Baurat Erding
102 Schwaiger Maria Hausfrau Garching	203 Strobl Anton Journalist, Mtl. München	302 Fuchs Heinrich Bahnenangest. Freising	402 Belm Martina Registru- ngspektrin Weilheim	503 Kolmann Franz Buchhalter Rosenheim	602 Hammer Doris Laborm. München	703 Dr. Peters Willi Notar Bad Reichenhall
104 Lang Fritz Dipl.-Kfm. Selbst. Kaufmann München	204 Ganser Franz Augen- optikermeister Miesbach	304 Mühlbauer Pauline Sekretärin Murnau	403 Dr. Greiner Ernst Tierarzt München	504 Rößler Inge EDV-Kauffrau München	604 Brendl Johann Landmaschinen- Händler Au i.d. Hallertau	704 Brandt Nikola Handels- fachwirtin Puchheim
105 Dr. Waldemann Franciska Fachärztin München	205 Buchner Martha Kraftfahrerin München	305 Meimel Kurt Dipl.-Ing. Architekt, Herrsching	405 Brandl Michaela Balkaufrau Ingolstadt	505 Stumpf Rosa Lehrerin Fürstenfeldbruck	605 Buhl Max Dipl.-Ing. Landwirtschaftsrat Glött	
106 Hauser Leonhard Landwirt Teising	206 Filser Beate Exportkauffrau Fürstenfeldbruck	306 Meier Claudia Redakteurin Rosenheim	406 Wimmer Paul Führunternehmer Ingolstadt	506 Birnbaum Romeo Plarrer Traunstein	606 Kraus Johanna Steuerinspektorin München	
107 Dr. Stangl Inge Oberstudienrätin Starnberg	207 Müller Peter Geschäftsführer Feldafing	307 Klieber Max Fach- oberlehrer Eichstätt	407 Dr. Anger Ute Chemikerin Gräfelfing	507 Manstein Alfred Graveur Dachau	607 Hoffmann Heinz Käsefabrikant Rott a. Inn	
108 Liebig Paul Schreinermeister Grasbrunn	208 Palm, Otto Arztmann a. D. München	308 Riese Hans Revisor Erding	408 Hampel Lorenz Verwaltungs- angest. Rosenheim	508 Remmel Anneliese Journalistin Trostberg	608 Springer Adam Hoteller Bad Aibling	

# Wählen

## Die 2 weißen Stimm-Zettel zur Landtags-Wahl:



Mit dem **kleinen** Stimm-Zettel wählen Sie den **Stimmkreis**-Abgeordneten. Das ist der Abgeordnete in Ihrer Nähe.

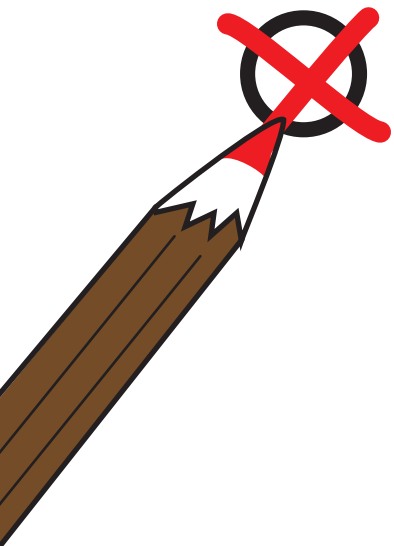
Mit dem **großen** Stimm-Zettel wählen Sie den **Wahlkreis**-Abgeordneten. Das ist der Abgeordnete für einen Bezirk. Zum Beispiel Oberbayern. Oder Mittelfranken.

- 1 Sie wählen **einen** Politiker auf jedem Stimm-Zettel. Die Partei von dem Politiker steht über den Namen. Auf **jedem** Stimm-Zettel machen Sie nur **1 Kreuz!**



# Wählen

## Die 2 blauen Stimm-Zettel zur Bezirks-Wahl:



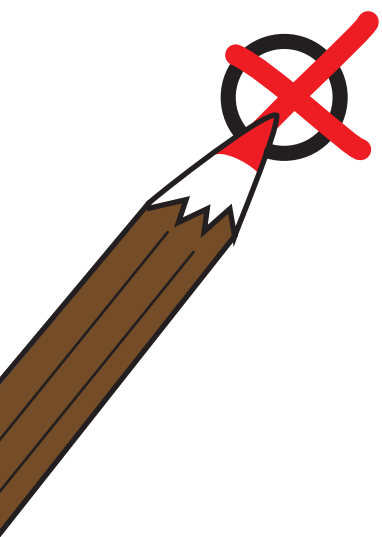
**STIMMZETTEL ZUR BEZIRKSWAHL AM 8. OKTOBER 2023**

A. Erststimme für die Wahl eines Bezirksratsmitglieds in Ihrem Stimmkreis

**Sie haben 1 Stimme**

Wahlkreis  
Oberbayern  
Stimmkreis Dachau

Wahlkreisvorschlag Nr. 1 A-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 2 B-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 3 C-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 4 D-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 5 E-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 6 F-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 7 G-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 8 H-Partei
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
103 Nachname Vorname Beruf Ort	202 Nachname Vorname Beruf Ort	303 Nachname Vorname Beruf Ort	404 Nachname Vorname Beruf Ort	501 Nachname Vorname Beruf Ort	603 Nachname Vorname Beruf Ort	701 Graf Eva Hausfrau Markt Indersdorf	802 Haberl Paul Selbst. Schreiner. Altomünster



**STIMMZETTEL ZUR BEZIRKSWAHL AM 8. OKTOBER 2023**

B. Zweitstimme für die Wahl eines Bezirksratsmitglieds in Ihrem Wahlkreis

**Sie haben 1 Stimme**

XXXXXX  
XXXXXXXXXX

(Erläuterung: Die fehlende Ordnungsziffer betrifft den Stimmkreisbewerber/berufliche Stimmkreisbewerberin. Er/Sie wird nicht auf diesem Stimmzettel, sondern auf dem Stimmzettel A zur Wahl gestellt).

Wahlkreisvorschlag Nr. 1 A-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 2 B-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 3 C-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 4 D-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 5 E-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 6 F-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 7 G-Partei	Wahlkreisvorschlag Nr. 8 H-Partei
<input type="radio"/> 101 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 201 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 301 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 401 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 502 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 601 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 702 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 801 Name Beruf Ort
<input type="radio"/> 102 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 203 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 302 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 402 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 503 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 602 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 703 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 803 Name Beruf Ort
<input type="radio"/> 104 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 204 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 304 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 403 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 504 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 604 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 704 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 804 Name Beruf Ort
<input type="radio"/> 105 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 205 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 305 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 405 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 505 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 605 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 705 Name Beruf Ort	usw.
<input type="radio"/> 106 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 206 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 306 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 406 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 506 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 606 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 706 Name Beruf Ort	
<input type="radio"/> 107 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 205 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 303 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 402 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 503 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 602 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 703 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 803 Name Beruf Ort
<input type="radio"/> 104 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 204 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 304 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 403 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 504 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 604 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 704 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 804 Name Beruf Ort
<input type="radio"/> 106 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 205 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 305 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 405 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 505 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 605 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 705 Name Beruf Ort	usw.
<input type="radio"/> 106 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 206 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 306 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 406 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 506 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 606 Name Beruf Ort	<input type="radio"/> 706 Name Beruf Ort	



# Wählen

## Die 2 blauen Stimm-Zettel zur Bezirks-Wahl:

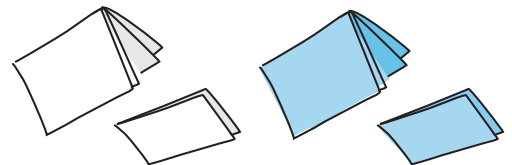
Mit dem **kleinen** Stimm-Zettel wählen Sie das Bezirkstags-Mitglied für Ihren **Stimmkreis**. Das ist das Bezirkstags-Mitglied in Ihrer Nähe.

Mit dem **großen** Stimm-Zettel wählen Sie das Bezirkstags-Mitglied für Ihren **Bezirk**. Zum Beispiel Oberbayern. Oder Mittelfranken.

- 2** Sie wählen **einen** Politiker auf jedem Stimm-Zettel. Die Partei von dem Politiker steht über den Namen. Auf **jedem** Stimm-Zettel machen Sie nur **1 Kreuz!**



- 3** Am Ende **falten** Sie alle 4 Stimm-Zettel. Und zwar so:
- Mit der Schrift nach **innen**.
  - Und **2-mal**.



So kann niemand sehen, wen Sie gewählt haben.

- 4** Werfen Sie die 4 Stimm-Zettel durch die Schlitz in die Wahl-Urne. Die Wahl-Helfer zeigen Ihnen wo.



**Jetzt haben Sie gewählt.**

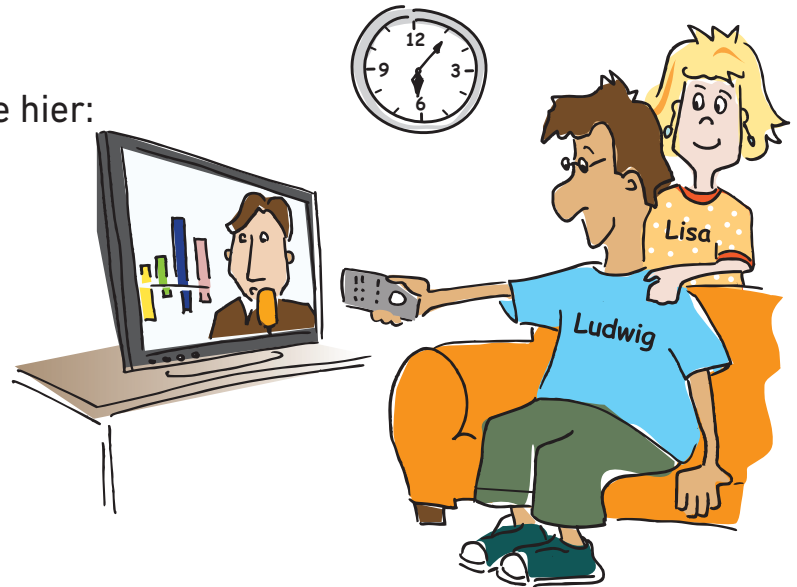
# Wer hat die Wahl gewonnen?

Es gibt schon am 8. Oktober 2023 ein erstes Wahl-Ergebnis.

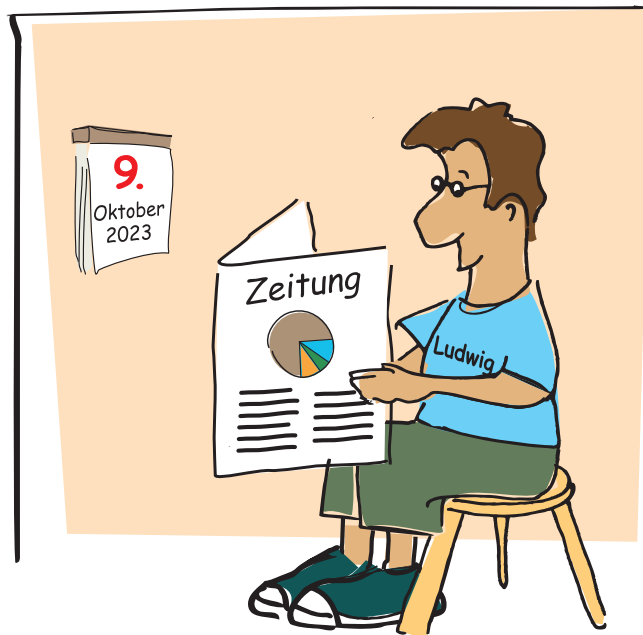
**Ab 18 Uhr.**

Das Wahl-Ergebnis erfahren Sie hier:

- im Fernsehen
- im Radio
- im Internet



Und am nächsten Tag  
auch in den Zeitungen.



Die gewählten Politiker sind jetzt Abgeordnete im Landtag.

Oder Mitglieder im Bezirkstag.

Sie entscheiden über wichtige Fragen für Bayern.

Wieder 5 Jahre lang.



# Das Wahl-Hilfe-Heft können Sie hier bestellen:

## Entweder:

Bayerische Landes-Zentrale für politische Bildungs-Arbeit

**E-Mail:** landeszentrale@blz.bayern.de

**Internet:** www.bestellen.bayern.de

## Oder:

Geschäfts-Stelle des Behinderten-Beauftragten

der Bayerischen Staats-Regierung

Winzerer Straße 9

80797 München

**Telefon:** 089 – 12 61 – 27 99

**E-Mail:** Behindertenbeauftragter@stmas.bayern.de

**Internet:** www.behindertenbeauftragter.bayern.de



## Herausgegeben von

der Bayerischen Landes-Zentrale  
für politische Bildungs-Arbeit



Holger Kiesel,

Behinderten-Beauftragter der Bayerischen Staats-Regierung



## Struktur und Text in Leichter Sprache

Verena Reinhard

Einfach verstehen – Medienwerkstatt für Leichte Sprache

www.einfachverstehen.de

Geprüft von Menschen mit Lern-Schwierigkeiten

Zeichen Leichte Sprache: © Inclusion Europe

## Gestaltung und Zeichnungen

Tamara Dubinin, info@td-grafik.com

**Druck:** Aumüller Druck GmbH & Co. KG, München/Regensburg

© Alle Rechte bei den Urhebern. Nachdruck, auch auszugsweise,  
nur mit der Genehmigung der Urheber.

Verantwortliche Redaktion:

Karla Frank, Matthias Haberl, Sandra Kissling-Thomas

Redaktionsschluss: 5.5.2023

# Wir gehen wählen!



Hinweis in schwerer Sprache: Diese Druckschrift wird im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit der Bayerischen Staatsregierung herausgegeben. Sie darf weder von Parteien noch von Wahlwerbern oder Wahlhelfern im Zeitraum von fünf Monaten vor einer Wahl zum Zwecke der Wahlwerbung verwendet werden. Dies gilt für Landtags-, Bundestags-, Kommunal- und Europawahlen. Missbräuchlich ist während dieser Zeit insbesondere die Verteilung auf Wahlveranstaltungen, an Informationsständen der Parteien sowie das Einlegen, Aufdrucken und Aufkleben parteipolitischer Informationen oder Werbemittel. Untersagt ist gleichfalls die Weitergabe an Dritte zum Zwecke der Wahlwerbung. Auch ohne zeitlichen Bezug zu einer bevorstehenden Wahl darf die Druckschrift nicht in einer Weise verwendet werden, die als Parteinahme der Staatsregierung zugunsten einzelner politischer Gruppen verstanden werden könnte. Den Parteien ist es gestattet, die Druckschrift zur Unterrichtung ihrer eigenen Mitglieder zu verwenden.